

## 2018/2019 - APEEEL2's FlashNews3 - 12/2018

*« Share your smile with the world. It's a symbol of friendship and peace »  
Christie Brinkley*



Dear parents,

Welcome in this new Flashnews !

APEEEL2's Flashnews aims to provide an overview of information from the School-based Committees in which APEEEL2 members are statutorily involved as well as some key events involving APEEEL2.

If you have any suggestions, do not hesitate to contact us [office@apeeel2.lu](mailto:office@apeeel2.lu)

**Warm Christmas and Happy New Year 2019!**



Bonne lecture,  
The APEEEL2 Management Committee  
<http://www.apeeel2.lu>

## I. L'APÉEE2 vous informe



### 1. APEEEL2 AGM

L'Assemblée Générale de l'APÉEEEL2 a eu lieu mercredi 12 décembre 2018 et a duré 2h. Ce fut l'occasion de revenir sur l'année 2017/2018, et les enjeux de l'Association pour l'année 2018/2019. Vous trouverez sur notre site web une copie de notre rapport d'activités 2017/2018 ainsi que les documents présentés lors de cette réunion : <http://www.apeeel2.lu/apeeel2-annual-general-assembly-12-12-2018/>

Merci aux parents qui étaient présents et qui ont permis des échanges riches en nous confortant dans notre rôle et dans nos chantiers à mener !

### 2. Class Delegates meetings

Ces rencontres, organisées par l'APÉEEEL2, permettent aux délégués de classe de poser des questions aux représentants de la direction de l'École.

#### *Nursery and Primary - 12/11/2018*

Le 12 novembre dernier, vos représentants de classe étaient très nombreux à participer à la première réunion des délégués de classe de maternelle et primaire de l'année. Nous remercions M Richard et M Frithiofson pour leur présence.

Le compte-rendu de cette réunion est disponible sur notre site internet : <http://www.apeeel2.lu/classreps/class-rep-meetings/>

### Secondary Class reps meeting - 17/12/2018

On Monday 17th of December, many of your class reps were present to attend the first secondary class reps meeting in the year. We would like to thank Mrs Soekov, our Deputy Director for Secondary and Mr Frithiofson for their active participation.

Minutes of the meeting will be soon available in January 2019.

### 3. L'APEEEL2 se mobilise sur les difficultés de recrutement des enseignants dans notre école

Since many years, APEEEL2 has continued its efforts to address the problems of teacher recruitment and retention at our School. In December 2017, APEEEL2 and the other Parents Associations of the European Schools met with European Commissioner Oettinger to discuss these issues. A European summit, chaired by the Commissioner, was organised with the Member States in May 2018 to analyse the situation and find solutions to improve the conditions of teachers. As part of these efforts, a Working Group including APEEEL2, APEEEL1 and the Schools Managements of Lux1 and Lux2 was created with the goal of analysing and writing a Report on the specific recruitment issues faced by our two Luxembourg Schools. This Report was sent to the Office of the Secretary General of the European Schools (OSGES) to complete their broader analysis.

In order to prepare for the Board of Governors of the European Schools in early December, APEEEL2 and APEEEL1 have jointly addressed a letter to the Member States regarding these issues. We will keep you informed on the reply which will be given to our request.

To read the joined letter from APEEEL1 and APEEEL2 to the Member States, please go on our website <http://www.apeeel2.lu/letter-to-the-bog-on-teacher-recruitment-issues/>

### 4. Les élèves handicapés se heurtent à des obstacles dans les Écoles européennes

Brussels, December 4, 2018

European Schools, a network of 13 intergovernmental schools primarily teaching children of [European Union](#) employees, do not do enough to accommodate the needs of children with [disabilities](#), Human Rights Watch and the European Disability Forum said in a joint report released today.

*Les Écoles européennes, un réseau de 13 écoles intergouvernementales qui accueillent principalement les enfants des employés de l'Union européenne, font trop peu pour répondre aux besoins des enfants handicapés, ont déclaré Human Rights Watch et le Forum européen des personnes handicapées dans un rapport conjoint rendu public aujourd'hui.*

More information: <https://www.hrw.org/report/2018/12/04/sink-or-swim/barriers-children-disabilities-european-school-system>

We kindly remind parents who may face difficulties with the school to accommodate the needs of their child that they can contact us and we will do our best to support them.

## 5. Résumé des points discutés au Conseil Supérieur des Ecoles Européennes

Le Conseil supérieur, instance suprême des Ecoles européennes, est composé des ministres de l'Education nationale de chaque Etat membre de l'Union européenne, du représentant de la Commission de l'Union européenne, ainsi que du représentant de l'Office européen des brevets. Sont également membres du Conseil supérieur un représentant du corps enseignant désigné par le Comité du personnel et un représentant des parents désigné par les associations de parents d'élèves. Le Conseil supérieur a compétence dans les domaines pédagogique, administratif et budgétaire.

Nos représentants Interparents étaient présents au dernier Conseil Supérieur qui s'est déroulé à Bruxelles du 4 au 7 décembre dernier. Vous trouverez ci-après un résumé des points importants qui y ont été discutés.

<http://www.apeeel2.lu/interparents-communication-bog-meeting-4-7-12-2018/>

## II. Update on projects supported by APEEEL2

### 1. Ski Sales

We had our annual Ski Sale on Saturday 17th of November 2018 from 10:00 to 12:00. Just in time for the P5 Zinal ski/winter trip! This year, it was organized in Lux1 by APEEEL1 and APEEEL2.

### 2. Christmas Card Competition

La majorité des classes de primaire ainsi que les élèves de M2 ont travaillé pendant le mois de novembre pour préparer le traditionnel concours de cartes de Noël. Cette année, les 2 thèmes suivants étaient à respecter.

- Le sapin de mes rêves pour les élèves de M2 - P1 - P2
- Noël autour du monde pour les élèves de P3 - P4 - P5

Les élèves ont ensuite sélectionné le dessin gagnant pour représenter leur classe. Puis le jury composé d'enseignants, de membres de l'APEEEL2, du directeur de maternelle et primaire ainsi que des élèves délégués de classe a sélectionné un dessin gagnant pour chacun des 6 niveaux représentés (M2 à P5). L'APEEEL2 a été très heureuse d'offrir un cadeau à chacun des gagnants lors de la cérémonie organisée le jeudi 20 décembre 2018.

Les dessins gagnants illustrent les cartes de Noël que l'Ecole envoie à tous ses partenaires et collaborateurs.

Bravo à tous les participants !



*Photos: Les dessins gagnants !*

### 3. Parents Coffees evening session - 11/12/2018

#### **Nos Cafés Parents**

Notre dernier Café Parents a eu lieu le **11 décembre 2018** avec **Sophie Le Dorner**, coach brainwise, sur le thème : **“Aider les enfants à apprendre”**.

Suite à la demande de plusieurs parents ne pouvant pas se déplacer le matin, cette rencontre, qui avait déjà eu lieu en février 2018, a été reproposée en soirée.

*"Aider les enfants à prendre du plaisir à apprendre, à comprendre ce qu'il se passe dans leur cerveau quand ils apprennent. S'ils comprennent ce qu'il se passe à l'intérieur d'eux-mêmes, ils trouveront le pourquoi et le comment ils doivent apprendre. Aider les enfants à découvrir leur propre parcours d'apprentissage et leur propre façon d'apprendre."*

Tous les parents présents ont participé activement et avec beaucoup d'intérêt à la présentation.



Pour plus de détails, nous rappelons que les comptes-rendus des Cafés Parents sont disponibles sur le site de l'APEEEL2, en anglais et en français.

Le **prochain Café Parents** aura lieu **Mardi 15 janvier 2019** de 19h00 à 20h30 avec **Delphine Giltay** sur le thème « **Comment donner confiance à mon enfant et l'aider à persévérer ?** »

Si vous avez des suggestions de thèmes, des commentaires ou des questions, vous pouvez contacter directement l'APEEEL2 ([office@apeeel2.lu](mailto:office@apeeel2.lu)) : votre message sera transmis aussitôt à Valentina Feci Favara et à Vincent Masson Deblaize, membres de l'APEEEL2 et organisateurs des Cafés Parents.

### 4. The School Musical “Hairspray Jr” is going to take place on 11 and 12 April 2018.

Mrs Kelly, one our Secondary English teachers, is currently looking for **S2 – S7 students** willing to dance with the team on the stage for 2 dances. She is also looking for a **parent who may be able to help with hairdressing**.

More details are available on our website <http://www.apeeel2.lu/call-for-dancers-hairdressing-assistance-school-musical-hairspray-jr/>

If you are interested, please send an email to [grainne.kelly@teacher.eursec.eu](mailto:grainne.kelly@teacher.eursec.eu)

### III. Coming dates

L'APEEEL2 participe tout au long de l'année aux différents Conseils d'Education. Afin de relayer vos idées et vos suggestions et pour informer la Direction de l'Ecole des éventuels problèmes que vous auriez pu rencontrer lors de cette rentrée, nous vous invitons à nous contacter sur [office@apeeel2.lu](mailto:office@apeeel2.lu).

Prochains RDV à l'école:

- Christmas School Holidays - Starting on 20/12 after school ends
- S3 information meeting about option choices for S4 - 10/01/2018
- Parents Coffees - 15/01/2018
- S5 information meeting about option choices for S6 - 15/01/2018
- Lux2 school Admin Board - 23/01/2018
- Nursery & Primary Class Rep Meeting - 4/03/2018
- Education Council for Secondary - 5/03/2018

More information: <http://www.apeeel2.lu/events/>

**AND our annual School Fete will take place on May, 18<sup>th</sup> 2018  
SAVE THE DATE!**

#### Our Office:

You can find us at the Nursery Building (first floor) - Office opening hours:

Monday & Wednesday            08:30-12:00 and 13:00-16:30

Tuesday, Thursday & Friday    08:30-13:00

*Copyright ©2018, APEEEL2, All rights reserved.*

**APEEEL2 Contacts:**

E-mail : [office@apeeel2.lu](mailto:office@apeeel2.lu)

Phone 273 224 5127



*Merry Christmas !*